

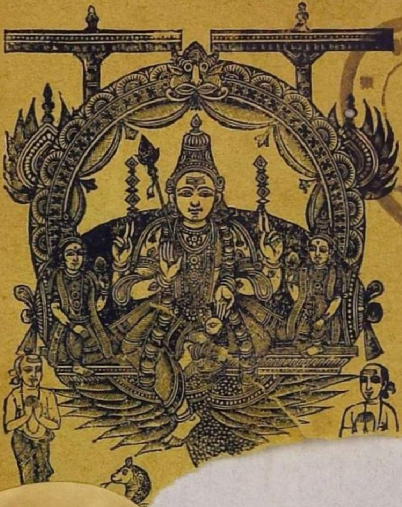
11

॥ श्रीः ॥

நீமந் மஹாபாரதம் வனபர்வத்திலுள்ள

கத (ஸுப்ரஹ்மண்ய) ஸ்தோத்தரம்.

(ஸமஸ்கிருதஸூலம் தமிழ்ஸூலம் பதவுரையோடும் கூடியது)



Q26:417

N137.

170485

॥ श्रीः ॥

श्रीमन्महाभारतवनपर्वान्तर्गतम्

॥ स्कन्द (सुब्रह्मण्य) स्तोत्रम् ॥

ஸ்ரீ மஹாபாரதம் வனபர்வத்திலுள்ள  
ஸ்கந்த (ஸுப்ரஹ்மண்ய) ஸ்தோத்ரம்.

युधिष्ठिर उवाच—

யுதிஷ்டிர உவாச - தர்மபுக்திரன் கேட்டதாவது:—

भगवन् श्रोतुमिच्छामि नामानि च महात्मनः ।

त्रिषु लोकेषु यान्यस्य विख्यातानि द्विजोत्तम ॥१॥

பகவன் ச்ரோதுமிச்சாமி நாமானி ச மஹாத்மன:

த்ரிஷுலோகேஷு யார்யஸ்ய விக்யாதானித்விஜோத்தம 1.

பகவன் த்விஜோத்தம - பூஜிக்கத்தக்க பிராமண ச்ரேஷ்டரே;

அஸ்ய மஹாத்மன: - இந்த சிறந்த மனதுள்ள ஸ்கந்தனுடைய;

(2)

தீர்த்தலோகேஷு - மூன்று லோகங்களிலும், விக்ரமாதானி - பிரசித்தமான, யாநிநாமாநி - எந்த பெயர்களோ, தான - (அவைகளை), - ச்ரோதும் - கேட்பதற்கு, இச்சாமி - விரும்புகிறேன். 1.

वैशम्पायन उवाच --

வைசம்பாயன உவாச - வைசம்பாயனர் சொல்லினார்.

इत्युक्तः पाण्डवेयेन महात्मा ऋषिसन्निधौ ।

उवाच भगवांस्तत्र मार्कण्डेयो महातपाः ॥२॥

இத்யுக்த: பாண்டவேயேன மஹாத்மா ரிஷிஸந்திடெள உவாச பகவாம்ஸ்தத்ர மார்க்கண்டேயோ மஹாதபா: 2.

பாண்டவேயேன - தர்மபுத்திரனால், இத்யுக்த: - இம்மாதிரி கேட்கப்பட்டவனாயும், மஹாத்மா - பெரும் புத்தியுள்ளவனாயும், மஹாதபா: - மிகுந்த தபஸ்ஸுள்ளவனாயும், பகவான் - ஸ்ரீராமச்சந்திரன், வனாயுமிருக்கிற, மார்க்கண்டேய: - மார்க்கண்டேய முனிவர், தத்ர - அவ்விடத்தில், ரிஷிஸந்திடெள - ரிஷிகளுடைய ஸந்திதானத்தில், உவாச - சொன்னார். 2.

आग्नेयश्चैव स्कन्दश्च दीप्तकीर्तिरनामयः ।

मयूरकेतुर्धर्मात्मा भूतेशो महिषार्दनः ॥३॥

ஆக்நேயஸ்சைவஸ்கந்தஸ்ச தீப்தகீர்த்திராமய:,  
மயூரகேதுர்த்தர்மாத்மா பூதேசோமஹிஷார்த்தன: 3.

ஆக்நேய: - அக்னி புத்திரன், ஸ்கந்த: - பரமசிவனிடத்தி  
னின்றும், நமூஷினவன், தீப்தகீர்த்தி: - ப்ரகாசமான புகழுடைய  
வன், அனாமய: - கோஷமற்றவன், மயூரகேது: - மயில் கொடியுடை  
யவன், தர்மாத்மா - தர்மபுத்தியுள்ளவன், பூதேச: - ப்ராணிகளுக்கு  
எஜமானன், மஹிஷார்த்தன: - எருமை உருவம் தரித்த அஸுரனைக்  
கொன்றவன். 3.

कामजित्कामदः कान्तः सत्यवाग्भुवनेश्वरः ।

शिशुः शीघ्रः शुचिश्रण्डो दीप्तवर्णः शुभाननः ॥४॥

காமஜித் காமத: காந்த: ஸத்யவாக் புவனேச்வர:  
சிசு: சீக்ர: சசிச்சண்டோ தீப்தவர்ண: சுபானன: 4.

காமஜித்-எல்லாவிதமான இஷ்டங்களையுமடைந்தவன், காமத:-  
இஷ்டங்களைக் கொடுப்பவன், காந்த: - அழகுள்ளவன், ஸத்யவாக் -

(4)

நிஜமான வார்த்தையுடையவன், புவனேச்வர: - லோகங்களுக்கு  
எஜமானன், சிசு: - குழந்தையாயிருப்பவன், சீக்ர: - லேகமாகப்  
போகிறவன், சண்ட: - க்ரூரன், தீப்தவர்ண: - ப்ரகடசமான காந்தி  
யுள்ளவன், சுபானன்: - அழகான முகமுள்ளவன். 4

अमोघस्त्वनघो रौद्रः प्रियश्चन्द्राननस्तथा ।

दीप्तशक्तिः प्रशान्तात्मा भद्रकुक्कुटमोहनः ॥५॥

அமோகஸ்த்வனகோரௌத்ர: ப்ரியஸ்சந்திரானனஸ்ததா  
தீப்தசக்தி: ப்ரசாந்தாத்மா பத்ரகுக்குடமோஹன்: 5

அமோக: - வீணுகாமலிருக்கிற சக்தியுடையவன், அனக: -  
தோஷ மற்றவன், ரௌத்ர: - க்ரூரன், ப்ரிய: - எல்லாருக்குமிஷ்டன்.  
சந்திரானன்: - சந்திரன்போன்ற முகமுடையவன், தீப்தசக்தி: -  
ப்ரகாசமான சக்தியுடையவன், ப்ரசாந்தாத்மா - அடங்கிய மன  
துள்ளவன், பத்ரகுக்குடமோஹன்: - அழகான கோழியை மோஹி  
க்கச்செய்ப்பவன். 5.

षष्ठीप्रियश्च धर्मात्मा पवित्रो मातृवत्सलः ।

कन्याभर्ता विभक्तश्च स्वाहेयो रेवतीसुतः ॥६॥

ஷஷ்டிப்ரியஸ்ச தர்மாத்மா பவித்ரோ மாத்ருவத்ஸல:

கந்யாபர்த்தா விபக்தஸ்ச ஸ்வாஹேயோ ரேவதீஸுத: 6.

ஷஷ்டிப்ரியஸ்ச - ஷஷ்டி திதியில் ப்ரியமுள்ளவன், தர்மாத்மா-  
தர்மபுத்தியுள்ளவன், பவித்ர: - பரிசுத்தன், மாத்ருவத்ஸல: - தாயா  
ரிடத்தில் அன்புள்ளவன், கந்யாபர்த்தா - தேவஸேனை என்ற பெண்  
னுக்குக் கணவன், விபக்தஸ்ச - பிறிந்தவன், ஸ்வாஹேய: - ஸ்வா  
ஹைனுடைய பிள்ளை, ரேவதீஸுத: - ரேவதியின் புத்திரன். 6.

**प्रभुर्नेता विशाखश्च नैगमेयः सुदुश्चरः ।**

**सुव्रतो ललितश्चैव बालक्रीडनकप्रियः ॥७॥**

ப்ரபுர்நேதா விசாக்ஸ்ச ரைகமேய: ஸுதுஸ்சர:

ஸுவ்ரதோ லலிதஸ்சைவ பாலக்ரீடனகப்ரிய: 7.

ப்ரபு: - எஜமானன், நேதா - ஏவிக்கிறவன், விசாக: - விசாக  
மென்னும் ரூபத்தோடுகூடியவன், ரைகமேய: - ரைகமேயமென்னும்  
ரூபத்தோடுகூடியவன், ஸுதுஸ்சர: - பிறரால் செய்யமுடியாத காரி  
யத்தை ஸுகமாகச் செய்கிறவன், ஸுவ்ரத: - நல்ல நியமத்தோடு கூடி  
யவன், லலித: - அழகுள்ளவன், பாலக்ரீடனகப்ரிய: - குழந்தை விளை  
யாட்டுகளில் ப்ரியமுள்ளவன். 7.

(6)

खचारी ब्रह्मचारी च शूरः शरवणोद्भवः ।

विश्वामित्रप्रियश्चैव देवसेनाप्रियस्तथा ।

वासुदेवप्रियश्चैव प्रियः प्रियकृदेव तु ॥८॥

கசாரீ ப்ரம்மசாரீ ச சூர: சரவணோத்பவ:;  
விச்வாமித்ரப்ரியஸ்சைவ தேவஸேனாப்ரியஸ்ததா  
வாஸுதேவப்ரியஸ்சைவ ப்ரிய: ப்ரியக்ருதேவ து 8.

கசாரீ - ஆகாயத்தில் ஸஞ்சரிப்பவன், ப்ரம்ஹசாரீ - ப்ரம்ஹ  
சர்ய வ்ரதமுள்ளவன், சூர: - சூரன், சரவணோத்பவ: - நாணல்  
காட்டினின்றும் உண்டானவன், விச்வாமித்ரப்ரிய: - விச்வாமித்ர  
ரிஷிக்குப்ரியன், தேவஸேனாப்ரிய: - தேவர்களுடைய ஸைந்தியத்தில்  
ப்ரியமுள்ளவன், வாஸுதேவப்ரியஸ்சைவ - ஸ்ரீ க்ருஷ்ணரிடத்தில்  
ப்ரியமுள்ளவன், ப்ரிய: - எல்லாருக்கும் இஷ்டன், ப்ரியக்ருதேவ -  
(எல்லாருக்கும்) ப்ரியத்தைச் செய்பவன். 8.

नामान्येतानि दिव्यानि कार्तिकेयस्य यः पठेत् ।

खर्गं कीर्तिं धनं चैव स लभेन्नात्र संशयः ॥९॥

நாமாந்யேதானி திவ்யானி கார்த்திகேயஸ்ய ய: படேத்  
ஸ்வர்க்கம் கீர்த்திம் தனம்சைவ ஸ லபேந்நாத்ரஸம்சய: 9.

கார்த்திகேயஸ்ய - ஸ்தந்தருடைய, ஏதானி - இந்த, திவ்யானி -  
தேவஸம்பந்தமான, நாமானி - பெயர்களை, ய: - எவன், படேத் -  
படிப்பதோ, ஸ: - அவன், ஸ்வர்க்கம் - ஸ்வர்க்கலோகத்தையும், கீர்த்தி  
நிர் - புநழையும், தனம்சைவ - பணத்தையும், லபேத் - அடைவான்,  
அத்ர - இந்த விஷயத்தில், ஸம்சய: - ஸந்தேகமானது, ௯ - இல்லை.

### मार्कण्डेय उवाच—

மாரர்க்கண்டேய உவாச - மாரர்க்கண்டேயர் சொல்லலானார்:—

स्तोष्यामि देवैऋषिभिश्च जुष्टं शक्त्या गुहं नामभिरप्रमेयम् ।

षडाननं शक्तिधरं सुवीर निबोध चैतानि कुरुप्रवीर ॥१०॥

ஸ்தோஷ்யாமிதேவைரிஷிபிச ஜுஷ்டம் சக்த்யா குஹம் நாமபிரப்ரமே  
யம் ஷடானனம் சக்திதரம் ஸுவீரம் நிபோத சைதானி குருப்ரவீர. 10.

ஹே குருப்ரவீர - ஓ! குருவம்சத்து ஶீரனே, தேவை: - தேவர்  
களாலும், ரிஷிபிஸ்ச - ரிஷிகளாலும், ஜுஷ்டம் - ஸேவிக்ஷப்பட்ட  
வனையும், குஹம் - குஹனென்ற பெயருள்ளவனாய், அப்ரமேயம் -  
அளவிடமுடியாதவனாயும், ஷடானனம் - ஆறுமுகமுள்ளவனாயும்,



(8)

சக்திதரம் - சக்த்யாயுதத்தை தரித்தவனாயுமிருக்கிற, ஸுவீரம் -  
வீரனை, நாமபி: - பெயர்களால், ஸ்தோஷ்யாமி, துதிக்கிறேன்.  
ஏதானி - இந்த நாமங்களை, நிபோத - கேள். 10. 0

ब्रह्मण्यो वै ब्रह्मजो ब्रह्मविच्च ब्रह्मेशयो ब्रह्मवतां वरिष्ठः ।

ब्रह्मप्रियः ब्राह्मणसर्वमन्त्री त्वं ब्रह्मणां ब्राह्मणानां च नेता ॥११॥

ப்ரஹ்மண்யோவை ப்ரஹ்மஜோ ப்ரஹ்மவிச்ச ப்ரஹ்மேசயோ ப்ரஹ்மவ  
தாம்வரிஷ்ட:; ப்ரஹ்மப்ரியோ ப்ராஹ்மணஸர்வமந்த்ரீ த்வம் ப்ரஹ்மணம்  
ப்ராஹ்மணைம்சநேதா. 11

ப்ரஹ்மண்ய: - ப்ராம்ஹணர்களிடத்தில் ஸாது, ப்ரஹ்மஜ: -  
வேதோக்த ஸம்ஸ்காரங்களால் உண்டானவன், ப்ரஹ்மவித் - வே  
தார்த்தமறிந்தவன், ப்ரஹ்மேசய: - வேதோக்த காரியங்களைச்செய்  
பவன், ப்ரஹ்மவதாம்வரிஷ்ட: - வேதமறிந்தவர்களில் சிறந்தவன்,  
ப்ரஹ்மப்ரிய: - வேதத்தில் ப்ரியமுள்ளவன், ப்ராஹ்மணஸர்வமந்த்ரீ -  
ப்ராஹ்மணர்களுக்கு யோசனை சொல்லுகிறவன், த்வம் - நீ, ப்ரஹ்  
மணம் - வேதங்களுக்கும், ப்ராஹ்மணைம்ச - ப்ராமணர்களுக்கும்,  
நேதா - ஏவுகிறவன். 11.

स्वाहा स्वधा त्वं परमं पवित्रं मन्त्रस्तुतस्त्वं प्रथितःषडर्चिः ।

संवत्सरस्त्वमृतवश्च षडै मासार्धमासाश्च दिनं दिशश्च ॥१२॥

ஸ்வாஹா ஸ்வதா த்வம் பரம் பவீத்ரம் மந்திரஸ்துதஸ்த்வம் ப்ரதித:  
ஷ்டர்சி:, ஸம்வத்ஸரஸ்தவமிருதவஸ்ச்ச ஷட்வை மாஸார்த்தமாஸாச்ச  
தினம் திசஸ்ச 12.

த்வம் - நீ, ஸ்வாஹா - ஸ்வாஹை, ஸ்வதா - ஸ்வதை, பரம் -  
உயர்ந்த, பவீத்ரம் - பரிசுத்தியை உண்டுபண்ணுகிறவன், த்வம் -  
நீ, மந்திரஸ்துத: - மந்திரங்களால் துதிக்கப்பட்டவன், ப்ரதித: -  
பிரஸித்தியடைந்தவன், ஷ்டர்சி: - ஆறுமுகமுள்ளவனாகலால் ஆறு  
நாக்குகளுள்ளவன், த்வம் - நீ, ஸம்வத்ஸர: - வருஷம், ஷட் -  
ஆறான, ருதவ: - ருதுக்கள், மாஸா: - மாதங்கள், ஆர்தமாஸாச்ச-  
பக்ஷங்கள், தினம் - நாள், திசஸ்ச - திக்குக்களும். 12.

त्वं पुष्कराक्षस्त्वरविन्दवक्त्रः सहस्रचक्षोसि सहस्रबाहुः ।

त्वं लोकपालः परमं हविश्च त्वं भावनः सर्वसुरासुराणाम् ॥१३॥

த்வம் புஷ்கராக்ஷஸ்தவரவிந்தவக்த்ர: ஸஹஸ்ரசக்ஷோஸி ஸஹஸ்ரபாஹு:  
த்வம் லோகபால: பரமம்ஹவிச்ச த்வம்பாவன: ஸர்வஸுராஸுராணாம் 13.

த்வம் - நீ, புஷ்கராஶுத் - தாமரைக்கண்ணன், த்வம் - நீ, அர  
 விந்தவக்தர: - தாமரைப்பூவைப்போன்ற முகமுடையவன், ஸஹஸ்ர  
 சஶுத்: - ஆயிரம் கண்களுள்ளவன், ஸஹஸ்ரபாஹு: - ஆயிரம்  
 கைகளுள்ளவனாக, அஸி - இருக்கிறாய். த்வம் - நீ, லோகபால: -  
 உலகத்தைக் கார்க்கிறவன், பரமம் - மேலான, ஹவி: - ஹவிஸ்ஸு,  
 த்வம் - நீ ஸர்வஸுராஸுராணாம் - எல்லா தேவர்களுக்கும் தைத்  
 தியர்களுக்கும், பாவன: காப்பாற்றுகிறவன். 13.

**त्वमेवं सेनाधिपतिः प्रचण्डः प्रभुर्विभुश्चाप्यथ शक्रजेता !**

**सहस्रपाश्वं धरणीत्वमेव सहस्रतुष्टिश्च सहस्रभुक्च ॥१४॥**

த்வமேவஸேனாதிபதி: ப்ரசண்ட: ப்ரபுர்விபுச்சாப்யதசக்ரஜேதா, ஸஹஸ்ர  
 பாத்த்வம் தரணீ த்வமேவ ஸஹஸ்ரதுஷ்டிச்ச ஸஹஸ்ரபுக்க்ச 14.

த்வமேவ - நீதான், ஸேனாதிபதி: - ஸேனைகளுக்கு எஜமானன்,  
 ப்ரசண்ட: - க்ரூரன், ப்ரபு: - ஸ்ரூஷ்டிக்கிறவன், விபு: - எஜமானன்  
 அத - மேலும், சக்ரஜேதா - இந்திரனை ஜயித்தவன், த்வம் - நீ,  
 ஸஹஸ்ரபாத் - ஆயிரம் கால்களையுடையவன், த்வமேவ - நீதான்,  
 தரணீ - பூமி, ஸஹஸ்ரதுஷ்டிச்ச - ஆயிரம்விதமான சந்தோஷ  
 முடையவன், ஸஹஸ்ரபுக்க்ச - ஆயிரம் முகங்களால் சாப்பிடுகிறவன்,

सहस्रशीर्षिस्त्वमनन्तरूपः सहस्रपात्रं दशशक्तिधारी ।

गङ्गासुतस्त्वं स्वपतेन देव स्वाहामहीकृत्तिकानां तथैव ॥१५॥

ஸஹஸ்ரசீர்ஷிஸ்த்வமநந்தரூப: ஸஹஸ்ரபாத்வம் தசசக்திதாரீ, கங்கா  
ஸுதஸ்த்வம் ஸ்வமதேனதேவ ஸ்வாஹாமஹீக்ருத்திகானாம் ததைவ 15.

த்வம் நீ, ஸஹஸ்ரசீர்ஷி: - ஆயிரம் தலைகளுள்ளவன், அநந்த  
ரூப: - அளவில்லாத உருவமுடையவன், த்வம் - நீ, ஸஹஸ்ரபாத்-  
ஆயிரம் கால் களுள்ளவன், தசசக்திதாரீ - பத்துவிதமான சக்தியை  
யுடையவன், ஹே தேவ - ஓ! ஸ்வாமியே, ஸ்வமதேன - உன் அபிப்  
பிராயத்தினால், த்வம் - நீ, கங்காஸுத: - கங்காநதியின் மகன்,  
ததைவ - அப்படியே, ஸ்வாஹாமஹீக்ருத்திகானாம் - ஸ்வாஹை  
என்ன பூமி என்ன க்ருத்திகைகளென்ன இவர்களுடைய (புத்திர  
ஸ்யுமிருக்கிரயம்). 15.

त्वं क्रीडसे षण्मुख कुक्कुटेन यथेष्टनानाविधकामरूपी ।

दीक्षाऽसि सोमोमरुतः सदैव धर्मोऽसि वायुरचलेन्द्र इन्द्रः ॥१६॥

த்வம் க்ரீடஸே ஷண்முக குக்குடேன யதேஷ்டனானாவீதகாமரூபீ  
தீக்ஷாஸி ஸோமோமருத: ஸதைவதர்மோஸி வாயுரசலேந்திர இந்திர: 16

ஹே ஷண்முக - ஓ! ஆறுமுகமுள்ளவனே, த்வம் - நீ, குக்கு  
 டேன - கோழியோடுகூட, கரீடஸே - விளையாடுகிறாய், யதேஷ்ட  
 னைவிதகாமரூபீ - இஷ்டமான அநேகவித ரூபங்களோடு கூடியவன்,  
 ஸதைவ - எப்பொழுதும், தீக்ஷாஸி - தீக்ஷையாகயிருக்கிறாய், ஸோம:  
 சந்திரனாக இருக்கிறாய், மருத: - மருத் என்கிற தேவதைகளாயிருக்  
 கிறாய், அசலேந்திர:-பர்வதத்திற்கு எஜமானாயுமிருக்கிறாய், தர்ம:-  
 தர்மதேவதையாக, அஸி - இருக்கிறாய், வாயு: - காற்றாகவுமிருக்  
 கிறாய், இந்திர: - இந்திரனாகவுமிருக்கிறாய். 16,

सनातनानामपि शाश्वतस्त्वं प्रभुः प्रभूणामपि चोग्रधन्वा ।

ऋतस्य कर्ता दितिजान्तकस्त्वं जेता रिपूणां प्रवरः सुराणाम् ॥१७॥

ஸநாதனாமபி சாச்வதஸ்தவம் ப்ரபு: ப்ரபூணாமபிசோக்ரதன்வா, ருதஸ்ய  
 கர்தா திதிஜாந்தகஸ்தவம் ஜேதா ரிபூணாம் ப்ரவர: ஸுராணாம் 17.

த்வம் - நீ, ஸநாதனாமபி - அழிவில்லாதவர்களிலும், சாச்  
 வத: - அழிவில்லாதவன், ப்ரபூணாமபி - ஸமர்த்தர்களிலும், ப்ரபு:-  
 ஸமர்த்தன், உக்ரதன்வா - கொடியவில்லாளி ருதஸ்ய - ஸத்யத்  
 திற்கு, கர்த்ரா - ஸ்ருதித்தவன், த்வம் - நீ, திதிஜாந்தக: - தைத்  
 யர்களுக்கு நாசகன், ரிபூணாம் - சத்ருக்களுக்கு, ஜேதா - ஜெயிப்  
 பவன், ஸுராணாம் - தேவர்களுக்கு, ப்ரவர: - எஜமானன். 17.

सूक्ष्मं तपस्तत्परमं त्वमेव परावरज्ञोसि परावरस्त्वं ।

धर्मस्य कामस्य परस्य चैव त्वत्तेजसा कृत्स्नापिदं महात्मन् ॥१८॥

ஸூக்ஷ்மம் தபஸ்தத்பரம்த்வமேவ பராவரஞோஸி பராவரஸ்தம், தர்மஸ்ய  
காமஸ்ய பரஸ்யசைவ த்வத்தேஜஸா க்ருத்ஸநமிதம் மஹாத்மந் 18.

த்வமேவ - நீதான், ஸூக்ஷ்மம் - ரஹஸ்யமான, தப: - தபஸ்  
ஸு, தத்பரம் - அந்த சிறந்த வஸ்துவும், (த்வமேவ - நீதான்),  
த்வம் - நீ, பராவரஞோஸி - சிறந்த வஸ்துக்களையும், அற்ப வஸ்துக்  
களையும் அறிந்தவனாக இருக்கிறாய், மேலும், பராவர: - (நீதான்)  
சிறந்த வஸ்துவாயும், அற்ப வஸ்துவாயுமிருக்கிறாய், தர்மஸ்ய -  
தர்மத்தையும், காமஸ்ய - காமத்தையும், பரஸ்ய - பெரும் பொரு  
ளையும் (அறிந்தவன்), ஹே மஹாத்மன்-ஓ! பெரும் மனதுள்ளவனே,  
த்வத்தேஜஸா - உன் காந்தியினால், இதம் - இந்த, க்ருத்ஸனம் -  
முழுமையான, 18.

(இந்த சுலோகத்திற்கு மேல் சுலோகத்தோடு அன்வயம்) 18.

व्याप्तं जगत्सर्वसुरप्रवीर शक्त्या मया संस्तुत लोकनाथ ।

नमोऽस्तु ते द्वादशनेत्रबाहो अतःपरं वोन्नि गतिं न तेऽहम् ॥१९॥

வ்யாப்தம் ஜகத்ஸர்வஸூரப்ரவீர சக்த்யாமயா ஸம்ஸ்துத லோகநாத,  
நமோஸ்துதே த்வாதசநேத்ரபாஹோ அத: பரம் வேத்மிகதும்நதேஹம்

ஜகத் - லோகமானது, வ்யாப்தம் - வ்யாபிக்கப்பட்டிருக்கிறது,  
ஸர்வஸூரப்ரவீர - எல்லா தேவர்களிலும் சிறந்தவனாயும், லோக  
நாத - உலகத்திற்கு எஜமானனாயும், மயா - என்னால், சக்த்யா -  
சக்தியையனுசரித்து, ஸம்ஸ்துத - புழப்பட்டவனாயுமிருக்கிற  
ஹே த்வாதசநேத்ரபாஹோ-ஓ! பன்னிரண்டு கண்களையும் பன்  
னிரண்டு கைகளையுமுள்ளவனே, தே - உனக்கு, நம: - நமஸ்கார  
மானது, அஸ்து - இருக்கட்டும். அஹம் - நான், அத:பரம் -  
இதற்கு மேல்பட்டு, தே - உன்னுடைய, கதும் - சக்தியை, ந  
வேத்மி - அறியமாட்டேன். 19.

स्कन्दस्य यद्दं विप्रः पठेज्जन्म समाहितः ।

श्रावयेद्ब्राह्मणेभ्यो यः शृणुयाद्वा द्विजेरितम् ॥२०॥

ஸ்கந்தஸ்ய யதிகம் விப்ர: படேஜ்ஜ்நம்ஸமாஹிச:, ச்ராவயேத் ப்ராஹ்ம  
ணேப்யோய: ச்ருணுயாத்வாத்விஜேரிதம் 20.

ய: - எந்த, விப்ர: - பிராமணன், ஸமாஹித: - ஸாவகாசமுள்  
ளவனாக, ஸ்கந்தஸ்ய - சுப்பிரமணியனுடைய இதம் - இந்த, ஜன்ம-  
உற்பத்தியை, (ஸ்கேதாத்திரக்தை), படேத - படிப்பனே. ய: -

எவன், ப்ராஹ்மணேப்ய: - பிராமணர்களுக்கு, ச்ராவயேத் - உப  
கேசிப்பனே, த்ஷிஜேரிதம் - பிராமணனால் சொல்லப்பட்டதான இந்த  
ஸ்தோத்திரத்தை, ச்ருணு யாத்வா - அல்லது கேட்பனே

(இந்த சுலோகத்திற்கு மேல் சுலோகத்தோடு அன்வயம்) 20.

धनमायुर्यशो दीप्तं पुत्रान् शत्रुजयं तथा ।

स पुष्टितुष्टी संप्राप्य स्कन्दसालोक्यमाप्नुयात् ॥२१॥

தனமாயுர்யசோ தீப்தம் புத்ரான் சத்ருஜயம் ததா, ஸ புஷ்டிதுஷ்டி ஸம்  
பிராப்ய ஸ்கந்தஸாலோக்யமாப்நுயாத் 21.

ஸ: - அவன், தனம் - பணத்தையும், ஆயு: - ஆயுளையும் தீப்  
தம் - பிரகாசமான, யச: - புகழையும், புத்ரான் - மக்களையும்,  
ததா - அப்படியே, சத்ருஜயம் - சத்ருக்களை ஜயிப்பதையும், புஷ்டி  
துஷ்டி - தேஹபுஷ்டியையும், சந்தோஷத்தையும், ஸ்ரீபிராப்ய -  
அடைந்து, ஸ்கந்தஸாலோக்யம் - சுப்பிரமணியனுடைய லோகத்தை,  
ஆப்நுயாத் - அடைவான். 21.

इति श्रीमन्महाभारतवनपर्वान्तर्गतं स्कन्द(सुब्रह्मण्य)स्तोत्रं संपूर्णम् ॥

ஸ்ரீ மஹாபாரதம் வனபர்வத்திலுள்ள ஸ்கந்த (ஸ்ரீபிரஹ்மண்ய)

ஸ்தோத்திரம் முற்றிற்று.





॥ श्रीः ॥

## ॥ श्री स्कन्दाष्टोत्तरशतनामावलिः ॥

ஸ்ரீ ஸ்கந்தாஷ்டோத்திர சதநாமாவளி.

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. ॐ आग्नेयाय नमः ।      | 6. ,, धर्मात्मने नमः ।  |
| 1. ஆக்னேயாய நமः          | 6. தர்மாத்தமனே நமः      |
| 2. ,, स्कन्दाय नमः ।     | 7. ,, भूतेशाय नमः ।     |
| 2. ஸ்கந்தாய நமः          | 7. பூதேசாய நமः          |
| 3. ,, दीप्तकीर्तये नमः । | 8. ,, महिषार्दनाय नमः । |
| 3. திப்தகீர்த்தயே நமः    | 8. மஹிஷார்,க்தனாய நமः   |
| 4. ,, अनामयाय नमः ।      | 9. ,, कामजिते नमः ।     |
| 4. அநாமயாய நமः           | 9. காமஜிதே நமः          |
| 5. ,, मयूरकेतवे नमः ।    | 10. ,, कामदाय नमः ।     |
| 5. மயூரகேதவே நமः         | 10. காமதாய நமः          |

११.	,,	कान्ताय नमः ।	१८.	,,	दीप्तवर्णाय नमः ।
11.	,,	காந்தாய நம:	18.	,,	தீப்தவர்ணாய நம:
१२.	,,	सत्यवाचे नमः ।	१९.	,,	शुभाननाय नमः ।
12.	,,	ஸத்யவாசே நம:	19.	,,	சுபானனாய நம:
१३.	,,	भुवनेश्वराय नमः ।	२०.	,,	अमोघाय नमः ।
13.	,,	புவனேச்வராய நம:	20.	,,	அமோகாய நம:
१४.	,,	शिशवे नमः ।	२१.	,,	अनघाय नमः ।
14.	,,	சிசவே நம:	21.	,,	அநகாய நம:
१५.	,,	शीघ्राय नमः ।	२२.	,,	रौद्राय नमः ।
15.	,,	சீக்ராய நம:	22.	,,	ரௌத்ராய நம:
१६.	,,	शुचये नमः ।	२३.	,,	प्रियाय नमः ।
16.	,,	சுசயே நம:	23.	,,	ப்ரியாய நம:
१७.	,,	चण्डाय नमः ।	२४.	,,	चन्द्राननाय नमः ।
17.	,,	சண்டாய நம:	24.	,,	சந்த்ரானநாய நம:

24.	,,	दीप्तशक्तये नमः ।	३२.	,,	कन्याभर्त्रे नमः ।
25.	,,	தீப்தசக்தயே நம: 32.	,,	,,	கந்யாபர்த்ரே நம:
26.	,,	प्रशान्तात्मने नमः ।	३३.	,,	विभक्ताय नमः ।
26	,,	ப்ரசாந்தாத்மனே நம: 33.	,,	,,	விபக்தாய நம:
27.	,,	भद्रकुक्कुटमोहनाय नमः ।	३४.	,,	स्वाहेयाय नमः ।
27.	,,	பத்ரகுகுகுடமோஹனாய நம:	,,	,,	ஸ்வாஹேயாய நம:
28.	,,	षष्ठीप्रियाय नमः ।	३५.	,,	रेवतीसुताय नमः
28.	,,	ஷஷ்டிப்ரியாய நம: 35.	,,	,,	ரேவதீஸுதாய நம:
29.	,,	धर्मात्मने नमः ।	३६.	,,	प्रभवे नमः ।
29.	,,	தர்மாத்மனே நம: 36.	,,	,,	ப்ரபவே நம:
30.	,,	पवित्राय नमः ।	३७.	,,	नेत्रे नमः ।
30.	,,	பவித்ராய நம: 37.	,,	,,	நேத்ரே நம:
31.	,,	मातृवत्सलाय नमः ।	३८.	,,	विशाखाय नमः ।
31.	,,	மாத்ருவத்ஸலாய நம: 38.	,,	,,	விசாகாய நம:

39.	„	நைகமேயாய நம:	46.	„	சூராய நம:
39.	„	நைகமேயாய நம:	46.	„	சூராய நம:
40.	„	சுதுஷ்ராய நம:	47.	„	சரவணோக்பவாய நம:
40.	„	ஸுதுச்சராய நம:	47.	„	சரவணோக்பவாய நம:
41.	„	சுத்ரதாய நம:	48.	„	விஷ்வமித்ரபிரியாய நம:
41.	„	ஸுவ்ரதாய நம:	48.	„	விஷ்வமித்ரபிரியாய நம:
42.	„	லலிதாய நம:	49.	„	தேவஸேனாபிரியாய நம:
42.	„	லலிதாய நம:	49.	„	தேவஸேனாபிரியாய நம:
43.	„	பாலகீடனகபிரியாய நம:	50.	„	வாஸுதேவபிரியாய நம:
43.	„	பாலகீடனகபிரியாய நம:	50.	„	வாஸுதேவபிரியாய நம:
44.	„	கசாரினே நம:	51.	„	பிரியாய நம:
44.	„	கசாரினே நம:	51.	„	பிரியாய நம:
45.	„	ப்ரஹ்மசாரினே நம:	52.	„	பிரியக்ருதே நம:
45.	„	ப்ரஹ்மசாரினே நம:	52.	„	பிரியக்ருதே நம:

43. ,, **ब्रह्मण्याय नमः । ६०.** ,, **ब्रह्मब्राह्मणनेत्रे नमः ।**  
 53. ,, **ப்ரஹ்மண்யாய நம:** **ப்ரஹ்மப்ரஹ்மணநேத்ரே**  
 44. ,, **ब्रह्मजाय नमः । ६१.** ,, **स्वाहास्वधारूपाय नमः**  
 54. ,, **ப்ரஹ்மஜாய நம:** 61. ,, **ஸ்வஹாஸ்வதாரூபாய**  
 45. ,, **ब्रह्मविदे नमः । ६२.** ,, **परमपवित्राय नमः ।**  
 55. ,, **ப்ரஹ்மவிதே நம:** 62. ,, **பரமபவித்ராய நம:**  
 46. ,, **ब्रह्मेशाय नमः । ६३.** ,, **मन्त्रस्तुताय नमः ।**  
 56. ,, **ப்ரஹ்மேசாய நம:** 63. ,, **மந்த்ரஸ்துதாய நம:**  
 47. ,, **ब्रह्मवतांवरिष्ठाय नमः ६४.** ,, **प्रथितषडर्चिषे नमः ।**  
 57. ,, **ப்ரஹ்மவதாம்வர்ஷ்டாய நம:** **ப்ரதிதஷ்டர்ஷிஷே நம:**  
 48. ,, **ब्रह्मप्रियाय नमः ६५.** ,, **संवत्सराय नमः ।**  
 58. ,, **ப்ரஹ்மப்ரியாய நம:** 65. ,, **ஸம்வத்ஸராய நம:**  
 49. ,, **ब्राह्मणसर्वमन्त्रिणे नमः । ६६.** ,, **षडृतवे नमः ।**  
 59. ,, **ப்ரஹ்மணஸர்வமந்த்ரிணே நம:** **ஷட்ருதவே நம:**

67. ,, मासार्धमासदिन ७२. ,, लोकपालाय नमः ।

दिग्रूपाय नमः । 72. ,, लोकापालाय नमः

67. ,, மாஸார், த்தமாஸ, தி, தி, க், ளு, பாய நம:

७३. ,, परमहविषे नमः ।

73. ,, பரமஹ, விஷே நம:

68. ,, पुष्कराक्षाय नमः । ७४. ,, सर्वसुरासुरभावनाय नमः ।

68. ,, புஷ்கரா, க்ஷாய நம: 74. ,, ஸர்வ, ஸு, ரா, ஸு, ர, பாவ, னாய

69. ,, अरविन्दवक्त्राय नमः ७५. ,, प्रचण्डसेनाधिपतये नमः ।

69. ,, அர, வி, ந், த, வ, க், த், ராய நம: 75. ,, ப், ர, ச, ண், ட, ஸே, னா, தி, ப, த, யே

७०. ,, सहस्रचक्षुषे नमः । ७६. ,, प्रभवे नमः ।

70. ,, ஸ, ஹ, ஸ், ர, ச, க்ஷ, ஹே நம: 76. ப், ர, ப, வே நம:

७१. ,, सहस्रबाहवे नमः । ७७. ,, विभवे नमः ।

71. ,, ஸ, ஹ, ஸ், ர, ப, ஹ, வே நம: 77. ,, வி, ப, வே நம:.

76. ,, शक्रजेत्रे नमः । 77. ,, सहस्रपदे नमः ।  
 78. ,, சக்ரஜேத்ரே நம: 85. ,, ஸஹஸ்ரபதே நம:  
 79. ,, सहस्रपदे नमः । 86. ,, दशशक्तिधारिणे नमः ।  
 79. ,, ஸஹஸ்ரபதே நம: 86. ,, தசசக்திதாரிணே நம:  
 80. ,, धरणीरूपाय नमः 87. ,, गङ्गास्वाहामहीकृत्तिकानांसुताय०  
 80. ,, தரணீரூபாயநம: கங்காஸ்வாஹாமஹீக்ருத்திகாநாம்ஸுதாய  
 88. ,, सहस्रतुष्टये नमः । 88. ,, कुक्कुटेनक्रीडतेषण्मुखाय नमः ।  
 81. ,, ஸஹஸ்ரதுஷ்டயே நம: 88. குக்குடேனக்ரீடதேஷண்முகாய  
 89. ,, सहस्रभुजे नमः । 89. ,, यथेष्टनानाविधकामरूपिणे नमः ।  
 82. ,, ஸஹஸ்ரபுஜே நம: 89. ,, யதேஷ்டநாநாவிதகாமரூபிணே நம:  
 90. ,, सहस्रशीर्षाय नमः । 90. ,, दीक्षारूपाय नमः ।  
 83. ,, ஸஹஸ்ரசீர்ஷாய நம: 90. ,, தீக்ஷாரூபாய நம:  
 91. ,, अनन्तरूपाय नमः । 91. ,, सोमाय नमः ।  
 84. ,, அநந்தரூபாய நம: 91. ,, ஸோமாய நம:

- |     |    |                            |      |    |                          |
|-----|----|----------------------------|------|----|--------------------------|
| 92. | ,, | मरुद्भ्यो नमः ।            | 99.  | ,, | उग्रधन्विने नमः          |
| 92. | ,, | மருட்ப்ப்யோ நம: 99.        | 99.  | ,, | உக்ரதந்வினே நம:          |
| 93. | ,, | धर्माय नमः ।               | 100. | ,, | ऋतस्यकर्त्रे नमः ।       |
| 93. | ,, | தர்மாய நம: 100.            | 100. | ,, | ருதஸ்யகர்த்ரே நம:        |
| 94. | ,, | वायवे नमः ।                | 101. | ,, | दितिजान्तकाय नमः ।       |
| 94. | ,, | வாயவே நம: 101.             | 101. | ,, | திதிஜரந்தகாய நம:         |
| 95. | ,, | अचलेन्द्राय नमः।           | 102. | ,, | रिपुणां जेत्रे नमः ।     |
| 95. | ,, | அசலேந்தராய நம: 102.        | 102. | ,, | ரிபூணம்ஜேத்ரே நம:        |
| 96. | ,, | इन्द्राय नमः ।             | 103. | ,, | सुरप्रवराय नमः ।         |
| 96. | ,, | இந்நிராய நம: 103.          | 103. | ,, | ஸுரப்ரவராய நம:           |
| 97. | ,, | सनातनानांशाश्वताय०         | 104. | ,, | सूक्ष्मपरमतपसे नमः ।     |
| 97. | ,, | ஸநாதனானம்சாச்வதாய நம: 104. | 104. | ,, | ஸூக்ஷ்மபரமதபஸே நம:       |
| 98. | ,, | प्रभूणांप्रभवे नमः ।       | 105. | ,, | धर्मकामपरपरावरज्ञाय नमः। |
| 98. | ,, | ப்ரபூணம்ப்ரபவே நம: 105.    | 105. | ,, | தர்மகாமபரபராவரஞாய நம:    |



(24)

१०६. ,, सर्वजगद्ध्यापिने नमः १०७. ,, सर्वसुरप्रवीराय नमः ।

106. ,, ஸர்வஜகத்யாபிநே நம: 107. ஸர்வஸுரப்ரவீராய நம:

१०८. ,, द्वादशनेत्रवाहवे नमः ।

108. ,, த்வாதசநேத்ரபாஹவே நம:

॥ इति श्रीस्कन्दाष्टोत्तरशतनामावलिः संपूर्णम् ॥

ஸ்ரீ ஸ்கந்தாஷ்டோத்தரசதநாமாவலி முற்றிற்று:



Sri Vidya Press, Kumbakonam.

உ

த்ரிமதஸ்தர்களுக்கும் மிகவும் உபயோகமானவை.  
(தேவநாகர எழுத்து)

—:—

- (1) ஸ்ரீ ஹரிச்சந்திரோபாச்யானம் (ஸ்ரீ மஹாபாரதம்  
வனபர்வத்திலுள்ளது) ... 1—8—0
- (2) நவக்ரஹ ஸ்தோத்ரமும் நவக்ரஹ கவச ஸ்தோத்ரமும் ... 0—4—0
- (3) பாரதஸாவீத்ரீ ஸ்தோத்ரம் ... 0—3—0
- (4) ஸ்ரீ தூர்க்கா ஸ்தோத்ரம் (ஸ்ரீ மஹாபாரதம் விராடபர்வத்  
திலுள்ளது) ஸம்ஸ்கிருதமூலம் பதவுரையுடன் கூடியது 0—1—0
- (5) ஸ்ரீ ஆதித்யஹ்ருதய ஸ்தோத்ரம் (ஸ்ரீமத் ராமாயணம்  
யுத்தகாண்டத்திலுள்ளது) ஸம்ஸ்கிருதமூலம் தமிழ்  
மூலம் பதவுரையுடன் கூடியது ... 0—2—6
- (6) ஸ்ரீ ஆதி கும்பேசுவரர் ஸ்ரீ சாரங்கபாணி ஸ்ரீ சக்ரபாணி  
ஸ்தோத்ரம் (கும்பகோண மாஹாத்மியத்திலுள்ளது) ... 0—1—0
- புஸ்தகங்கள் கிடைக்குமிடம்:—

ஆர். எஸ். சர்மா, 'சிரோமணி',

நெ. 14. வெங்கட்டராயர் தெரு, கும்பகோணம்.